

Jahr	Fachbereiche			Angaben über Anzahl und Qualifikation der Mitarbeiter/Innen	Zusammenarbeit mit anderen Projekten und Einrichtungen	Bezirke
	Integration der Ausländer und Aussiedler	Kinderbetreuung	Fortbildung			
	Aktivitäten					
1993-1994	Entstehen der Selbsthilfeinitiative russischsprachiger Eltern und Pädagogen; Vereinsgründung.			Ehrenamtlich: 9	Arbeitskreis Neue Erziehung e.V., Türkischer Elternverein	Mitte, Marzahn, Tempelhof
1995-1998	<ul style="list-style-type: none"> Fachveranstaltungen für Eltern Aufklärungsarbeit mit Eltern Elterngesprächskreise (Selbsthilfeerfahrung) Kurse (Schulfächer & Muttersprache) Gesellige Zusammenkünfte Kulturelle Familienreisen 	<p>Familienberatung (Erziehung & Bildung)</p> <p>Individuelle Konsultationen des Kindes durch muttersprachliche Fachkräfte</p>	Gemeinsame Supervision mit deutschen und russischen Multiplikatoren (Lehrer)	<p>Ehrenamtlich: 9-15</p> <p>Honorarkräfte: 11 (Projektkoordinator, Psychologin, Informatiker, Lehrer, Pädagogen)</p> <p>Hauptamtlich: 3 (Pädagogen, Lehrer)</p>	Arbeitskreis Neue Erziehung e.V., Türkischer Elternverein, Spanischer Elternverein, Verein von Eltern aus Kurdistan; Jugendhaus „Anne Frank“; Jüdische Gemeinde zu Berlin, u.a.	Hohenschönhausen, Friedrichshain, Köpenick, Mitte, Marzahn, Pankow, Tempelhof, Reinickendorf, Wilmersdorf, Zehlendorf
1999	<ul style="list-style-type: none"> Fachveranstaltungen für Eltern Beratungen für Eltern (Schulische Integration und berufliche Orientierung, Eingliederungsprobleme) Aufklärungsarbeit mit Eltern Elterngesprächskreise Nachhilfe&Muttersprachunterricht (Schulfächer & Muttersprache) Verschiedene Kinderclubs (Computer, Englisch, etc.) Gesellige Zusammenkünfte Kulturelle Familienreisen 	<p>Familienberatung (Erziehung & Bildung)</p> <p>Organisation und Durchführung der Konferenz „Zweisprachige Erziehung. Doppelte Lust? Doppelter Frust? Chance oder Risiko“ (zusammen mit dem Bezirksamt und der Volkshochschule Mitte)</p>	<p>Sozialpädagogisches Fortbildungsseminar für deutsche Erzieherinnen „Miteinander leben – voneinander lernen.“</p> <p>Familienalltag russischsprachiger Familien mit Kindern in Berlin“ (im Sozialpädagogischen Zentrum Wuhlheide)</p>	<p>Ehrenamtlich: 9-15</p> <p>Honorarkräfte: 11 (Psychologin, Informatiker, Lehrer, Pädagogen)</p> <p>Hauptamtlich: 5 (Projektkoordinator, Pädagogen, Lehrer, u.ä.)</p>	SEKIS e.V.; SEIN e.V.; Arbeitskreis Neue Erziehung e. V. , Haus der Jugend „Anne Frank“; Grund- und Oberschulen der Jüdischen Gemeinde zu Berlin; Wohnheime für Aussiedler und Immigranten (Köpenick, Marzahn), Jugendstätte (Wedding, Reinickendorf, Spandau) Verschiedene Schularten in Berlin (überregional)	Hohenschönhausen, Friedrichshain, Köpenick, Mitte, Marzahn, Pankow, Tempelhof, Neukölln, Reinickendorf, Wedding, Spandau, Lichtenberg

<p>2000</p>	<ul style="list-style-type: none"> Fachveranstaltungen für Eltern Beratungen für Eltern (Schulische Integration und berufliche Orientierung, Eingliederungsprobleme) Aufklärungsarbeit mit Eltern Elterngesprächskreise Nachhilfe & muttersprachlicher Unterricht Ferienbetreuung der Kinder mit intensivem Deutschkurs Familiensonntage/-feste Kulturelle Familienreisen Vorbereitung/Herausgabe der Broschürenreihe „Eltern ABC“ 4 Hefte. (Vorschulische Erziehung, Schule, berufliche Ausbildung und Studium in Deutschland) Vorbereitung und Herausgabe der Zeitschrift für Migranteltern „Unsere Familie“ 	<ul style="list-style-type: none"> Familienberatung (Erziehung & Bildung) Kurse für Vorschulkinder in Russisch und Deutsch (u. a. Deutsche Kinderliteratur) Spezielle Gruppen mit kleinen Kindern für mehrsprachige Förderung Teilnahme an der Konferenz für Mehrsprachförderung in Helsinki (Finnland) Konzeptentwicklung für eine zweisprachige Kindertagesstätte (deutsch-russisch-jüdisch) 	<p>Sozialpädagogisches Fortbildungsseminar für deutsche Erzieherinnen „Miteinander leben – voneinander lernen. Familienalltag russischsprachiger Familien mit Kindern in Berlin“ (FEZ)</p> <p>Pädagogische Seminarreihe (sechs Veranstaltungen) für die Entwicklung der interkulturellen Kompetenzen der kleinen Kinder: „Zug der Freundschaft Berlin-Moskau“ (Städt. Kita 43 in Hellersdorf)</p> <p>Pädagogisches Forum für russischsprachige Eltern & Pädagogen aus anderen Bundesländer</p>	<p>Ehrenamtlich: 19-24 Honorarkräfte: 25 (Psychologin, Informatiker, Lehrer, Pädagogen, Logopädin, Germanisten) Hauptamtlich: 10 (Projektkoordinator, Pädagogen, Lehrer, u.ä.)</p>	<p>Berliner Zentrum für deutsche Kinder- und Jugendliteratur e. V., Jugend und Familienstiftung des Landes Berlin, Arbeitskreis Neue Erziehung e.V.; VIA (Regionalverband der Initiativgruppen in der Ausländerarbeit (Berlin-/Brandenburg) e.V.; Wohnheime für Aussiedler und Immigranten (Köpenick, Marzahn); Bezirksamt und Volkshochschule Mitte; sozialpädagogisches Bildungszentrum Wuhlheide; Türkische Elternverein; Verein der Eltern aus Kurdistan; Polnischer Sozialrat (Eltern- und Pädagogengruppe), u.a.</p>	<p>Hohenschönhausen, Friedrichshain, Köpenick, Mitte, Marzahn, Pankow, Tempelhof, Neukölln, Reinickendorf, Wedding, Spandau, Lichtenberg</p>
<p>2001</p>	<ul style="list-style-type: none"> Siehe alle Tätigkeitsformen oben; Dazu neue: Weitere Ausgabe der Broschürenreihe „Eltern ABC“ 12-monatiger Lehrgang für junge Erwachsene mit Berufsorientierung „LernFit in Berlin“ 	<ul style="list-style-type: none"> Familienberatung (Erziehung & Bildung) Kurse für Vorschulkinder in Russisch und Deutsch Spezielle Gruppen mit kleinen Kindern für mehrsprachige Förderung Vorbereitungsphase der Eröffnung der eigenen Kindertagesstätte 	<p>Sozialpädagogisches Fortbildungsseminar für deutsche Erzieherinnen „Einmal Moskau und zurück, bitte!“ (einjähriges Kinderprojekt für eine Gruppe in einem deutschen Kindergarten mit methodischer Diskussion und Beratung)</p>	<p>Ehrenamtlich: 19-24 Honorarkräfte: 25 (Psychologin, Informatiker, Lehrer, Pädagogen) Hauptamtlich: 8 (Projektkoordinator, Pädagogen, Sozialpädagoge, Lehrer, u.ä.)</p>	<p>Berliner Zentrum für deutsche Kinder- und Jugendliteratur e. V., Jugend und Familienstiftung des Landes Berlin, Arbeitskreis Neue Erziehung e.V.; VIA Regionalverband e. V., sozialpädagogisches Bildungszentrum Wuhlheide; Türkischer Elternverein; Verein spanischer Eltern</p>	<p>Hohenschönhausen, Friedrichshain, Köpenick, Mitte, Marzahn, Pankow, Tempelhof, Neukölln, Reinickendorf, Wedding, Spandau, Lichtenberg</p>

<p>2002</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pädagogische Abende für Eltern • Beratungen für Eltern (Schulische Integration, Ausbildungsorientierung, Eingliederungsprobleme, Krisenbewältigung im schulischen Alltag, etc.) • Elternerfahrungsaustausch • Nachhilfe&Muttersprachunterricht • Ferienbetreuung der Kinder mit intensivem Deutschkurs • Familiensonntage/-feste • Kulturelle Familienreisen • 12-monatiger Lehrgang für junge Erwachsene mit Berufsorientierung „LernFit in Berlin“ • Psychologische Trainings für Jugendlichen 	<ul style="list-style-type: none"> • Familienberatung (Erziehung & Bildung) • Kurse für Vorschulkinder in Russisch und Deutsch • Spezielle Gruppen mit kleinen Kindern für mehrsprachigen Förderung • Eröffnung der Interkulturellen Kindertagesstätte (deutsch-russisch-jüdisch) „UMKA“ für 65 Betreuungsplätze • Teilnahme an den Berliner Märchentagen „Märchen aus Rußland“ 	<p>Fortbildungsreihe für Erzieherinnen zur Mehrsprachigkeit im Kindergarten</p> <p>Veranstaltung des Pädagogischen Forums in alten Bundesländern für russischsprachige und deutsche Multiplikatoren (NRW)</p>	<p>Ehrenamtlich: 23 Honorarkräfte: 25 (Psychologin, Informatiker, Lehrer, Pädagogen, Musiker)</p> <p>Hauptamtlich: 14 (Projektkoordinator, Erzieher, Pädagoge, Sozialpädagoge, Lehrer, u.ä.)</p>	<p>Stiftungen: Jugend- und Familienstiftung des Landes Berlin, Stiftung VIVENDI-Universal, Ziegler-Stiftung für Ausbildung der Jugendlichen, OTA-Stiftung für Ausbildung Jugendlichen, Garantiefonds des Bundesministeriums für Familie und Bildung.</p> <p>Projekte: Arbeitskreis Neue Erziehung e.V., GroßelternDienst, verschiedene zweisprachige EKT, Fröbel e.V., Europa-Schulen in Berlin, etc.</p>	<p>Hohenschönhausen, Friedrichshain, Köpenick, Mitte, Marzahn, Pankow, Tempelhof, Neukölln, Reinickendorf, Wedding, Spandau, Lichtenberg</p>
<p>2003</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Beratungen für Eltern (Eingliederungsprobleme, Krisenbewältigung etc.) • Nachhilfe&Muttersprachunterricht • Ferienbetreuung der Kinder mit intensivem Deutschkurs • Familiensonntage/Familienfeste • Kulturelle Familienreisen • Psychologisches Trainings für Jugendliche • Teilnahme an der Ausstellung im Abgeordnetenhaus „Migration und Integration in Berlin“ 	<p>Spezielle Gruppen mit kleinen Kindern für mehrsprachige Förderung</p> <p>Betreiben der Interkulturellen Kindertagesstätte UMKA (deutsch-russisch-jüdisch)</p> <p>Vorbereitung der Eröffnung zwei neuer Niederlassungen</p> <p>Interessenbekundung für Übernahme von städtlichen Kitas in Berlin</p>	<p>Teilnahme an einer Internationale Konferenz zur Mehrsprachigkeit der Vorschulkinder (Ammersfort, Holland)</p> <p>„Wir sind alle Berliner!“ – Interkulturelle Fortbildungsreihe für deutsche und russischsprachige Multiplikatoren (Jugendliche, Eltern, Pädagogen & Erzieher) (ENTIMON-Programm)</p>	<p>Ehrenamtlich: 19-22 Honorarkräfte: 25 (Psychologin, Informatiker, Lehrer, Pädagogen)</p> <p>Hauptamtlich: 15 (Projektkoordinator, Verwaltungskraft, Erzieher, Pädagogen, Sozialpädagoge, Lehrer)</p>	<p>Siehe oben.</p>	<p>Hohenschönhausen, Friedrichshain, Köpenick, Mitte, Marzahn, Pankow, Tempelhof, Neukölln, Reinickendorf, Wedding, Spandau, Lichtenberg</p>

<p>2004</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pädagogische Abende für Eltern • Beratungen für Eltern (Schulische Integration, Ausbildungsorientierung, Eingliederungsprobleme, Krisenbewältigung im schulischen Alltag, etc.) • Elternerfahrungsaustausch • Förderung der Sprachentwicklung durch gezielte Nachhilfe & Muttersprachunterricht • 9-monatiger Sprach- und Integrationssprachkurs für Jugendliche und junge Erwachsene „Willkommen in Deutschland“ • Projekt: Aufbau eines „Familienintegrationsdienstes in Spandau“ 	<p>Betreiben der Interkulturellen Kindertagesstätte UMKA (deutsch-russisch-jüdisch)</p> <p>Vorbereitung der Eröffnung neuer Niederlassungen in Hohenschönhausen und Marzahn</p> <p>Interessenbekundung für Übernahme von städtlichen Kitas in Pankow, Neukölln, Reinickendorf</p>	<p>„Wir sind alle Berliner!“ – Interkulturelle Fortbildungsreihe für deutsche und russischsprachige Multiplikatoren (Jugendliche, Eltern, Pädagogen & Erzieher) (ENTIMON-Programm)</p> <p>Interkulturelles Seminar „Hallo Russland“ mit behinderten und nichtbehinderten Kindern; Grundschule in Steglitz-Zehlendorf</p> <p>Deutsch-Französisches Fortbildungsseminar „Schulische und außerschulische Bildung nach PISA: multikulturelle Erziehungs- und Bildungsarbeit“</p>	<p>Ehrenamtlich: 22 Honorarkräfte: 17 (Psychologin, Informatiker, Lehrer, Pädagogen) Hauptamtlich: 19 (Projektkoordinator, Verwaltungskraft, Erzieher, Pädagogen, Sozialpädagoge, Lehrer)</p>	<p>Siehe 2003; sowie auch verschiedene Schulen: Spandau und Tempelhof</p> <p>Teilnahme am 1. Berliner Integrationstag</p>	<p>Mitte, Marzahn, Pankow, Tempelhof, Neukölln, Wedding, Spandau, Lichtenberg-Hohenschönhausen</p>
<p>2005</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pädagogische Aktivitäten im Rahmen des „TOLERANZ-Programms“: pädagogische Unterstützung der Eltern sowie gezielte Förderung der Schüler durch Nachhilfeeinrichtungen, muttersprachliche Unterrichte und psychologische Trainings • Organisation von Familienzusammenkünften • Teilnahme an Bildungsbörse in Charlottenburg mit Info für russischsprachigen Schüler • Teilnahme an dem Internationalen Kinderfest 	<p>Betreiben der Interkulturellen Kindertagesstätte UMKA (deutsch-russisch-jüdisch)</p> <p>Eröffnung der zweiten Kindertagesstätte „Matroschka“ (Lichtenberg-Hohenschönhausen)</p> <p>Übernahme des Kindergartengebäudes in Marzahn</p>	<p>Teilnahme und Vortrag an der Tagung „Förderung der russischen Sprache und Kultur in den Ostseeländern“ in Tallin</p> <p>Fortbildungsseminar im Rahmen der politischen Bildung für Polizeischule</p>	<p>Ehrenamtlich: 22 Honorarkräfte: 20 (Psychologin, Informatiker, Lehrer, Pädagogen) Hauptamtlich: 26 (Projektkoordinator, Verwaltungskraft, Erzieher, Pädagogen, Sozialpädagoge, Lehrer, technisches Personal)</p>	<p>OTA-Stiftung für Ausbildung von Jugendlichen</p> <p>Teilnahme am 2. Berliner Integrationstag</p> <p>Bilingualen Projekte in Berlin</p> <p>Eltern-Kitainitiativen</p>	<p>Mitte, Marzahn, Pankow, Tempelhof, Neukölln, Wedding, Spandau, Lichtenberg-Hohenschönhausen</p>

<p>2006</p>	<p>Aktivitäten im Rahmen des „TOLERANZ-Programmes“</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pädagogische Abende für Eltern • Beratungen für Eltern (Schulische Integration, Ausbildungsorientierung, Eingliederungsprobleme, Krisenbewältigung im schulischen Alltag, etc.) • Elternerfahrungsaustausch • Förderung der Sprachentwicklung durch gezielte Nachhilfe & Muttersprachunterricht <p>Teilnahme an der Tagung in Helsinki (Finnland): „Wie kann ich meinem Kind helfen?“ (Integrationsprobleme der Migrantenfamilien mit Kindern)</p> <p>Teilnahme an Integrationsforum vom AJC</p> <p>Teilnahme an 1. Elternkongress in Berlin</p> <p>Teilnahme am 2. Weltkongress des russischen Landsleute mit einem Bericht über die Situation russischsprachiger Kinder und deren Eltern in Deutschland</p> <p>Teilnahme an Bildungsmesse „Expolingua“ mit einem Infostand über die Bildungsangebote für Kinder und Jugendliche, über die Kurse für Muttersprachförderung</p>	<p>Betreiben der Interkulturellen Kindertagesstätte „Umka“ (deutsch-russisch-jüdisch), der Kindertagesstätte „Matroschka“</p> <p>Eröffnung der dritten Kindertagesstätte „Teremok“ (Marzahn-Hellesdorf) und der vierten Kindertagesstätte „Goldenes Schlüsselchen“ (Schöneberg-Tempelhof)</p> <p>Eröffnung der Privaten deutsch-russischen Lomonossow-Grundschule zu Berlin (Schöneberg)</p> <p>Vorbereitung der Eröffnung eines deutsch-russisch-jüdischen Kindergartens in Leipzig und in Potsdam</p>	<p>Vortrag und Teilnahme an den Internationalen Fachtreffen (Wien, Österreich) über die Integration der russischsprachigen Familien in Europa</p> <p>Teilnahme an einem Fachaustausch mit Vertreter verschiedenen nationalen Gemeinschaften aus Odessa (Ukraine).</p> <p>Teilnahme an einem Fachaustauschseminar mit jüdischen, arabischen und palästinensischen Fachkräfte aus Israel – Sozialarbeiter, Sozialpädagogen, Erzieherin (Kooperation mit Ludwig-Wolker-Haus e.V.)</p> <p>Teilnahme an einem Fachaustauschseminar mit russischen Fachkräfte – Sozialarbeiter, Sozialpädagogen, Erzieherinnen (Moskau, Kooperation mit sozial label e.V.)</p>	<p>Ehrenamtlich: 18 Honorarkräfte: 24 (Psychologin, Informatiker, Lehrer, Pädagogen) Hauptamtlich: 48 (Projektkoordinator, Verwaltungskraft, Erzieher, Pädagogen, Sozialpädagoge, Lehrer, technisches Personal)</p>	<p>Teilnahme am 3. Berliner Integrationstag</p> <p>Bilingualen Projekte in Berlin</p> <p>Eltern-Kitainitiativen</p> <p>VIA-Regionalverband ZAB Ludwig-Wolker-Haus e.V.</p> <p>IQEA e.V.</p> <p>Familienverband e.V.</p>	<p>Mitte, Marzahn-Hellersdorf, Schöneberg-Tempelhof, Neukölln, Wedding, Lichtenberg-Hohenschönhausen</p>
--------------------	---	---	--	---	---	--

Die Finanzierung des Vereins und somit der Projekte verteilt sich auf Fördermittel des Bundes, des Landes Berlin, verschiedener Bezirke, als auch zahlreiche Stiftungen.